



Le Bourgmestre,

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 133, al. 2 et 135, § 2 ;

Vu la loi du 05 août 1992 sur la fonction de police (LFP), et plus particulièrement son article 34 ;

Vu le rapport administratif de la Zone de Police Bruxelles-Capitale Ixelles du 14 juillet 2020 ;

Considérant la recrudescence de plaintes et la pétition des riverains des quartiers « Marché aux Porcs et Square Marguerite Duras », suite à diverses formes de nuisances ;

Considérant les constatations de la police dans ces quartiers : présence de groupes de sans-abri, chiens errants, consommation excessive d'alcool/ivresse publique, troubles à l'ordre public, bruit, déchets sur les voies publiques et bagarres (signalés dans la pétition rédigée par les riverains) ;

Que le rapport administratif de la police du 14 juillet 2020 indique que "*Pour diverses raisons, un déplacement des phénomènes et/ou des problèmes spécifiques à la zone piétonne vers le voisinage du Marché aux Porcs a été observé. Cela peut être dû au début de l'été, conjugué à l'interdiction de l'alcool et à la forte présence policière dans la zone piétonne. En outre, la présence de plusieurs magasins de nuit et d'une zone délimitée pour les chiens constitue une attraction majeure pour les sans-abri avec des chiens.*

De Burgemeester,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, en meer bepaald de artikelen 133, al. 2 en 135, §2 ;

Gelet op de wet op het politieambt van 5 augustus 1992 (WPA) ;

Gelet op het Administratief Verslag van de Politiezone Brussel Hoofdstad Elsene dd 14 juli 2020;

Overwegende de toename van de klachten en petitie van de buurtbewoners van de wijken "Varkensmarkt en Marguerite Durassquare" ingevolge diverse vormen van overlast;

Overwegende de vaststellingen van de politie in die wijken: aanwezigheid van groepen daklozen, loslopende honden, overmatig alcoholverbruik /openbare dronkenschap, verstoring van de openbare orde geluidsoverlast, afval op openbare weg en vechtpartijer (gemeld in petitie opgesteld door buurtbewoners);

Dat het administratief verslag van de politie dd 14 juli 2020 meldt dat "*Er wordt door diverse redenen een verschuiving van fenomenen en/of problematieken eigen aan de voetgangerszone naar de wijk rondom de Varkensmarkt vastgesteld. Dit kan te wijten zijn aan de start van het zomerweer samen met het verbod van alcohol en de grote politieaanwezigheid in de voetgangerszone. Bovendien is de aanwezigheid van meerdere nachtwinkels en een afgebakende zone voor honden een grote aantrekkingsspool voor dakloze mensen met honden.*"



Le Bourgmestre

De Burgemeester

Considérant que conformément à l'article 135 § 2 de la NLC, les communes ont pour mission de faire jouir les habitants des avantages d'une bonne police, notamment de la propreté, de la salubrité, de la sûreté et de la tranquillité dans les rues, lieux et édifices publics ;

Considérant l'article 34 de la loi du 5 août 1992 sur la Fonction de Police qui définit les circonstances qui permettent aux services de police d'effectuer des contrôles d'identité ; que les contrôles d'identité ne peuvent en principe ni a priori être systématiques ; que, toutefois, conformément aux prescrits de l'article 34 §3 l'autorité de police administrative est autorisée à prescrire des contrôles d'identité à effectuer par les services de police dans les circonstances qu'elle détermine et ce, afin de maintenir la sécurité et la tranquillité publique ainsi que d'assurer le respect des dispositions légales relatives à l'accès au territoire, au séjour et à l'établissement et à l'éloignement des étrangers ;

Considérant qu'il en découle que les fonctionnaires de police peuvent contrôler systématiquement l'identité des habitants d'un quartier entier, - en l'occurrence lesdits quartiers « Marché aux Porcs et Square Marguerite Duras » - ou des personnes qui s'y trouvent, s'y déplacent, ou y travaillent en vue de maintenir la sécurité publique et/ou de veiller au respect des dispositions légales relatives à l'accès au territoire, au séjour et à l'établissement et à l'éloignement des étrangers ;

Overwegende dat conform het artikel 135 §2 van de NGW, de gemeenten ook tot taak hebben het voorzien, ten behoeve van de inwoners, in een goede politie, met name over de zindelijkheid, de gezondheid, de veiligheid en de rust op openbare wegen en plaatsen en in openbare gebouwen;

Overwegende artikel 34 van de wet dd. 5 augustus 1992 op het politieambt, waarin de omstandigheden worden bepaald waarbinnen de politiediensten identiteitscontroles mogen uitvoeren; dat in beginsel identiteitscontroles niet systematisch kunnen zijn; dat echter conform de bepalingen van artikel 34 §3 de bestuurlijke politieoverheid bevoegd is om identiteitscontroles te laten uitvoeren door de politiediensten in de omstandigheden die zij bepaalt, en dit teneinde de openbare veiligheid en rust te handhaven evenals de naleving te waarborgen van de wettelijke bepalingen inzake toegang tot het grondgebied, verblijf en vestiging en verwijdering van vreemdelingen;

Overwegende dat hieruit voortvloeit dat de politieambtenaren systematisch de identiteit van inwoners van een volledige wijk kunnen controleren, in casu de wijken « "Varkensmarkt en Marguerite Durassquare », of personen die er zich bevinden, er zich verplaatsen en er werken, met het oog op het behoud van de openbare veiligheid en/of het waken over de naleving van de wettelijke bepalingen inzake toegang tot het grondgebied, verblijf en vestiging en verwijdering van vreemdelingen;



Le Bourgmestre

De Burgemeester

Considérant que vu le caractère contraignant de ce type de mesure, il conviendra d'y recourir en appliquant les critères qui régissent, en droit, le recours à la contrainte à savoir les principes de légalité, proportionnalité et nécessité ;

Considérant, que l'autorité administrative entend exercer ces contrôles d'identité systématiques à tout le moins durant une période déterminée et dans un périmètre bien défini ;

Considérant, au vu de ce qui précède, qu'en vue de maintenir la sécurité publique, les autorités de police administrative, notamment le bourgmestre peuvent faire procéder à des contrôles d'identité systématiques et autoriser la fouille des personnes en lesdits quartiers « Marché aux Porcs et Square Marguerite Duras » durant la période visée ci-dessous ;

Overwegende dat gelet op het dwingend karakter van dit soort maatregelen, er enkel gebruik kan van worden gemaakt mits toepassing van de criteria die wettelijk gelden voor het gebruik van dwang, namelijk de algemene rechtsbeginselen van legaliteit, proportionaliteit en noodzakelijheid;

Overwegende dat de bestuurlijke overheid deze systematische identiteitscontroles wenst te beperken tot een welbepaalde periode en binnen een welbepaalde perimeter;

Overwegende hetgeen vooraf gaat, en teneinde de openbare veiligheid te handhaven, kunnen de bestuurlijke politieoverheden, en meer bepaald de burgemeester, systematische identiteitscontroles en de fouille van personen toelaten in de voornoemde wijk « "Varkensmarkt en Marguerite Durassquare » gedurende de hieronder genoemde periode;

**ARRETE :****Article 1**

§1. Les services de police sont autorisés à effectuer des activités de surveillance et de contrôle de personnes sur la voie publique dans le périmètre de sécurité délimité par la rue du Marché aux Porcs, Rue Locquenghien, Rue d'Ophem, rue Forêt d'Houthulst, rue de Passchendaele, Rue Saint-André, Rue du Barchon, Quai au Bois de Construction, Quai aux Barques, Quai à la Houille, Quai à la Chaux, Square Marguerite Duras (parc), Quai aux Briques, Quai au Bois à Brûler, Rue du Rouleau, Rue de Peuplier, Place du Béguinage, Place Sainte Catherine, Place du Samedi, rue du Vieux Marché aux Grains, Rue de Flandre, rue du Chien Marin, Rue du Nom de Jésus, Rue du Pays de Liège, Quai au Foin, Quai aux Pierres de Taille, Quai du Commerce, rue du Canal, rue Marcq, rue du Grand Hospice, rue du Béguinage, rue de l'Infirmerie, rue du Lilas, rue du Cypres.

§2. Les services de police sont autorisés à accomplir des fonctions de surveillance et de contrôle des véhicules et des piétons et à procéder à des contrôles d'identité systématiques.

Article 2

Les services de polices seront autorisés à procéder à ces contrôles systématiques dans le périmètre visé à l'article 1 du 16 juillet au 31 août 2020 inclus .

BESLUIT:**Artikel 1**

§1. De politiediensten verkrijgen de toelating om bewakingsopdrachten uit te voeren en personen te controleren op de openbare weg binnen de veiligheidsperimeter begrensd door de Varkensmarkt, Locquenghienstraat, Houthulstbosstraat, Passchendaelestraat, Sint-Andriesstraat, Barchonstraat, Timmerhoutkaai, Schuitenklaai, Steenkoolkaai, Kalkkaai, Marguerite Durassquare (park), Baksteenkaai, Brandhoutkaai, Rolstraat, Populierstraat, Begijnhof, Sint-Katelijneplein, Zaterdagplein, Oude Graanmarkt, Vlaamsesteenweg, Zeehondstraat, Naam Jezusstraat, Land van Luikstraatje, Hooikaai, Arduinkaai, Handelskaai, Vaartstraat, Marcqstraat, Grootgodshuisstraat, Begijnhofstraat, Fermerijstraat, Seringstraat, Cipresstraat

§2. De politiediensten verkrijgen de toelating om bewakings- en controefuncties uit te voeren van voertuigen en voetgangers en om over te gaan tot systematische identiteitscontroles.

Artikel 2

De politiediensten verkrijgen de toelating om over te gaan tot deze systematische controles binnen de perimeter voorzien in artikel 1 van 16 juli tot 31 augustus 2020;

Article 3

Le présent arrêté est porté à la connaissance de tout un chacun et fera l'objet d'un affichage public.

Artikel 3

Het onderhavig besluit wordt ter kennis gebracht van elkeen door middel van een openbare aanplakking.

Article 4

Un recours contre la présente décision peut être déposé par voie de requête au Conseil d'Etat dans un délai de 60 jours à partir de sa notification.

Artikel 4

Een beroep tegen onderhavige beslissing kan ingediend worden door middel van een verzoekschrift bij de Raad van State binnen een termijn van 60 dagen vanaf haar betekening.

Bruxelles, 16 juillet 2020

Le Bourgmestre,

A blue ink signature of the name "Philippe CLOSE". The signature is fluid and cursive, with "Philippe" on top and "CLOSE" below it.

Brussel, 16 juli 2020

De Burgemeester

VILLE DE BRUXELLES

PUBLICATION

LE COLLEGE DES BOURGMESTRE ET ECHEVINS COMMUNIQUE
AUX INTERESSES QU'EN DATE DU 16.07.2020, LE BOURGMESTRE A
ADOpte L'ORDONNANCE DE POLICE SUIVANTE :

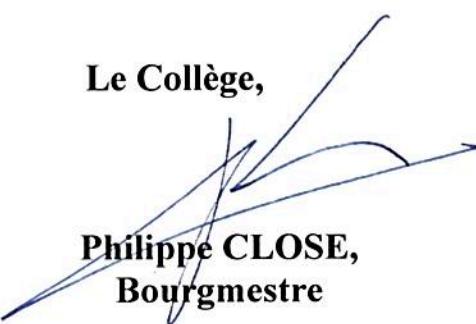
ARRETE DU BOURGMESTRE CONCERNANT LE CONTRÔLE SYSTEMATIQUE D'IDENTITÉ (QUARTIERS MARCHE AUX PORCS/SQUARE MARGUERITE DURAS)

LE TEXTE COMPLET DE CETTE ORDONNANCE DE POLICE PEUT
ETRE CONSULTE TOUS LES JOURS OUVRABLES, SAUF LE SAMEDI,
DE 9H À 16H30, AU DEPARTEMENT ORGANISATION, SERVICE
JURIDIQUE, BOULEVARD ANSPACH 6 À 1000 BRUXELLES.

Bruxelles, le 16/07/2020

Le Secrétaire,

Luc SYMOENS

Le Collège,

Philippe CLOSE,
Bourgmestre

DATE D'AFFICHAGE :

STAD BRUSSEL

BEKENDMAKING

HET COLLEGE VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN DEELT AAN
DE BELANGHEBBENDEN MEE DAT DE BURGEMEESTER, OP
16.07.2020, DE VOLGENDE POLITIEVERORDENING HEEFT
UITGEVAARDIGD :

POLITIEVERORDENING VAN DE BURGEMEESTER BETREFFENDE DE SYSTEMATISCHE IDENTITEITSCONTROLES (WIJKEN VARKENSMARKT EN MARGUERITE DURASSQUARE)

DE VOLLEDIGE TEKST VAN DIE POLITIEVERORDENING KAN ALLE
WERKDAGEN, BEHALVE OP ZATERDAG, GERAADPLEEGD
WORDEN VAN 9U TOT 16U30, OP HET DEPARTEMENT
ORGANISATIE – JURIDISCHE DIENST, ANSPACHLAAN 6 TE 1000
BRUSSEL.

Brussel, 16 juli 2020

De Secretaris,

Luc SYMOENS

Het College,

Philippe CLOSE,
Burgemeester